



Orientation to Ontario

ዓባይቲ ሰባት

መምርሒ መደባትን አገልግሎታትን ንዓባይቲ ሰባት

ዘባዊ ሚኒስትሪ ጉዳያት ዓባይቲ፡ ንዓባይቲ ዝኸውን መምርሒ ናይ መደባትን አገልግሎታትን ብ16 ቋንቋታት ብጽሑፍ የዳሉ። ቅዳሕ ንምሕታት፡ በዚ ዝስዕብ ቴለፎን ናብቲ ናይ ዓባይቲ ሰባት መስመር ሓበሬታ (INFOline) ደውል 1-888-910-1999 ። ብዛዕባ ደገፋት ንዓባይቲ ዝምልከት ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ኣብዚ ዝስዕብ ኣድራሻ ተወክስ ontario.ca

ጉዳይ ኣባይቲ

ምርዓም ገዛ

ብዙሓት ዓባይቲ ሰባት ኣብ ናይ ባዕሎም ገዛውቲ ክቐመጡ እዮም ዝደልዩ። ምምሕዳር ኦንታሪዮ ድማ፡ ዓባይቲ ሰባት ነብሶም ክኢሎም መታን ክነብሩ፡ ኣባይቶም ንምጽጋን ዝሕግዞም ፊናንሲያዊ ደገፍ ይቐርቡሎም እዩ። ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ኣብዚ ዝስዕብ ኣድራሻ ተወክስ findlink.at/homeadapt

ኣነባብራ ማሕበረሰባት

እዞም ማሕበረሰባት እዚኣቶም፡ ጥርተኛታት ነብሶም ክኢሎም ዝነብሩሎም መንበሪታት እዮም። ናይ ከተማ ኣባይቲ፡ ናይ ኮንዶሚኒየም ኣባይቲን ንኣብቲ ገዛውትን ድማ፡ እቶም ኣብ ምርጫታት መንበሪ ዝጠቓለሉ እዮም። ነበርቲ ናይዚ ኣባይቲዚ ንኹሉ ወጻኢታት ባዕሎም ይሸፍኑዎ። ማሕበራውን ናይ ምዝንጋዕን ንጥፈታት ድማ ኣብቲ ህጻናታት ኣለው።

Retirement Homes (ናይ ጥርታ ገዛውቲ)

ናይ ጥርታ ገዛውቲ ብሕታዊ ቢዝነስ ኩይት፡ ንዓባይቲ ሰባት መንበሪ ገዛውቲ፡ ናይ ደገፍ አገልግሎታትን ወልቃዊ ክንክንን ይቐርቡ። እዞም ገዛውቲ እዚኣቶም፡ በቲ ናይ መንግስቲ ኦንታሪዮ

Retirement Homes Regulatory Authority (RHRA (በዓል-መዘ ተቐጻጻሪ ናይ ጥርታ ገዛውቲ)) ፍቓድ ዝተሰጠሎም እዮም። ዝርዝር ኣብ ቡክከባቢኡ ንዘለዉ ናይ ጥርታ ኣባይቲ ንምፍላጥ፡ ኣብዚ ዝስዕብ ኣድራሻ ተከወስ rhra.ca

አማራጺታት ክንክን

ብዛዕባ እዞም ዝስዕቡ አማራጺታት ናይ ክንክን ዝምልከት ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ኣብ መርበብ ሓበሬታ ናይ Ministry of Health and Long-Term Care (ሚኒስትሪ ጥዕናን ክንክን ነዊሕ እዋንን) በዚ ዝስዕብ ኣድራሻ ተወክስ findlink.at/senior

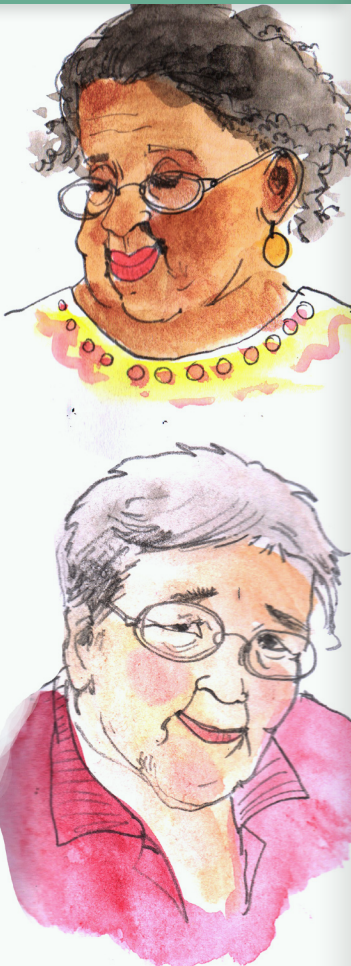
- * ናይ ገዛ ክንክን፡ ከም ነርሳትን ፊዘየተራፕቶታትን ዝበሉ ሰብ-ምዶ ጥዕና ናብ ገዛ እናመጹ ዝህቡዎ ክንክን፡ ከም ሓገዝ ኣብ ጽሬት ኣካላት ዝበለ ወልቃዊ ክንክን፡ ከምኡ ድማ ከም ምክሸን መግቢን ምሕጻብ ክዳውንቲን ዝበሉ ንጥፈታት ኣብ ዝሓቁፍ ኣተሓሕዞ ገዛ ሓገዝ ምሃብ የጠቓልል።
- * Assisted Living Services (አገልግሎታት መንበሪ ንዓባይቲ ሰባት)፡ ንጸገማት ቅሉዓት ወይ ተነቀፍቲ ዝኹኑ ዓባይቲ ሰባት ኣብ ቆጻራኡም ናብ ሕክምና እናመላለሰን ዝተኣዘዘሎም መድህኒት ከምዝወስዱዎ እናገበረን ኣብ ገዝኦም መነባብሮኡም ንክቐጽሉ ይሕግዝ።
- * Community Programs (መደባት ማሕበረሰብ)፡ ክትትል ዝግበረሉ መደባት መዓልቲ ዓባይቲ፡ መግቢን ኣገልግሎታት መጓዓዝያን የጠቓልል።

Long-term Care Homes (ገዛውቲ ክንክን ነዊሕ-ግዜ)፡ 24 ሰዓት ናብዮት ወይ ክትትል ንዘድልዮም ዓባይቲ ሰባት ዝኸውን መንበሪታት እዩ። እዞም መንበሪታት እዚኣቶም፡ ካብ Ministry of Health and Long-Term Care (ሚኒስትሪ ጥዕናን ክንክን ነዊሕ ግዜን) ፍቓድ ዘለዎም እዮም። ነበርቲ ናይቲ መንበሪ ጥራይ እዮም ዝኸፍሉ — ወጻኢታት ናይቲ ዝወሃቦም ክንክንን ወልቃዊ አገልግሎታትን ብዘባዊ ምምሕዳር እዩ ዝሸፈን። ኣብ ከባቢኻ ናይ ነዊሕ ግዜ ክንክን ዝወሃቡሉ ገዛ ንምርካብ፡ ኣብዚ ዝስዕብ ኣድራሻ ተወክስ findlink.at/longcare

መዘኻሽሪ፡- ክንክን ወይ ኣልዩ ንምርካብ ኦንታሪዮ ቀዳመይቲ ክትውሰድ ዘለዎ ሰጉምቲ፡ ነቲ ኣብ ከባቢኻ ዘሎ Local Health Integration Network (LHIN ዘባዊ ዉህደት መርበብ ጥዕና) ምርካብ እዩ።

Funded by / Financé par :

1-855-626-0002
<https://orientationontario.ca>



በዚ ዝሰዕብ ኣድራሻ ድማ ተወከሰ ccac-ont.ca ወይ healthcareathome.ca

መልዕሎታት

Old Age Security (OAS) Pension (ጡረታ ውሕስነት እርጋን)

OAS (ውሕስነት እርጋን): 65 ዓመት ወይ ልዕሊኡ ዕድሜ ንዘለዎም ሰባት ወርሓዊ ዝወሃብ ክፍሊት እዩ። ንክፍሊት OAS ብቐዕ ንምዃን ድማ: 18 ዓመት ድሕሪ ምእካልካ ኣብ ካናዳ ንዓመታት ወይ ልዕሊኡ ዝተቐመጥካ ክትከውን ኣለካ።

Guaranteed Income Supplement (GIS (ውሕስ መመላእታ እቶት))

እንተድኣ ትሓት ኣታዊ ዘለካ ተቐባሊ ክፍሊት መልዕሎ OAS ኮይንካ: ንውሕስ መመላእታ ኣታዊ (GIS) ብቐዕ ክትከውን ትክእል ኢኻ። ብዛዕባ OAS ን GIS ን ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ: ኣብ መርበብ ሓበሬታ ኣገልግሎት ካናዳ ተወከሰ.

በዚ ዝሰዕብ ኣድራሻ ኣቲኻ ተመልከት servicecanada.gc.ca ወይ ድማ በዚ ቴሌፎን ደውል [1-800-277-9914](tel:1-800-277-9914)።

መዘኻኸሪ:- ክፍሊት መልዕሎ ናይ OAS ን GIS ን ንምርካብ ብመገዲ ServiceCanada (ኣገልግሎት ካናዳ) ኣበልካ ከተመልከት ኣለካ - እዞም ናይ መልዕሎ ክፍሊታት ብኡ ንብኡ ኣይኮኑን ዝወሃቡኻ።

Guaranteed Annual Income System (GAINS (ውሕስ ስርዓተ-ዓመታዊ እቶት))

እንተድኣ ክፍሊታት መልዕሎ ናይ OAS ን GIS ን ትቐበል ኣለኻ ኮይንካ: ከምኡ ድማ እንተድኣ ጠቐላላ እቶትካ ካብቲ ቦታ ዞባ ዝተዋሕሰ ደረጃ ዝትሕት ኮይኑ: ብኡ ንብኡ ነዚ ዞባዊ መደብ መመላእታ ኣታዊ ብቐዕ ክትከውን ትክእል ኢኻ።

ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ: በዚ ዝሰዕብ ኣድራሻ ኣብ መርበብ ሓበሬታ ናይ Ministry of Finance (ሚኒስትሪ ፋይናንስ) ተወከሰ ontario.ca ወይ በዚ ቴሌፎን ደውል [1-866-668-8297](tel:1-866-668-8297)

Canada Pension Plan (CPP(መደብ ጡረታ ካናዳ))

CPP: ጡረታ ንዘወጽኡ ዜጋታትን ንቐዎምቲ ነበርቲን እዩ ዝወሃብ። ኣብ ካናዳ: ሰራሕተኛታት ብመገዲ ስርዓት ናይ ቀረጽ እቶት (income tax system) ኣቢሎም ኣብቲ መደብ ግዳድ ኣበርክቶ ይገብሩ። ጡሮታ ምስ ወጻእካ: CPP ንምርካብ ከተመልከት ትክእል ኢኻ።

መጠን ናይቲ ወርሓዊ ዝወሃበካ ክፍሊት: ኣብ መጠን ናይቲ ዝገበርካዮ ኣበርክቶ እዩ ዝምርኮስ። ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ: ኣብ መርበብ ሓበሬታ ካናዳ በዚ ዝሰዕብ ኣድራሻ ተወከሰ findlink.at/CPP

Ontario Drug Benefit Program (መደብ ረብሓታት መድሃኒት ኣንታርዮ)

እዚ መደብ እዚ: ንወጻኢታት ናይቲ 65 ዓመት ወይ ልዕሊኡ ዕድሜ ንዘለዎም ነበርቲ ኣንታርዮ ዝእዘዙሎም መድሃኒታት ይሸፍን። ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ ኣብዚ

ዝሰዕብ ኣድራሻ ተወከሰ findlink.at/ODB ወይ ድማ በዚ ቴሌፎን ደውል [1-866-532-3161](tel:1-866-532-3161)።

ዓመጽን ድሕነትን ዓበይቲ

ዓመጽ ሽማግሌ ሰብ ማለት: ዝኹነ ንኩነታት ጥዕና ዓቢ ሰብ ዝጎድእ ተግባር ኮይኑ: ንፊናንሲያዊ: ስምዒታዊ: ኣካላዊ ወይ ጸታዊ ዓመጽ ከጠቓልል ይክእል። እዚ ከኣ ኣብቲ ማሕበረሰብ ኣብ ውሽጢ ዝ ወይ ካብ ዝ ወጻኢ ከጋጥም/ክፍጸም ይክእል።

እንተድኣ ንሰኻ ወይ ካልእ ኣትፈልጦ ዓቢ ሰብ ግዳይ ናይቲ ንዓበይቲ ዘጋጥምም ዓመጽ ኮይንኩም: ሓገዝ እትረክብሉ መገዲ ኣሎ።

- * The Senior Safety Line (መስመር ድሕነት ዓበይቲ ሰባት): ኣብ መዓልቲ 24 ሰዓታት ብልዕሊ 150 ቋንቋታት ገይሩ ሓበሬታ: ዉክሳታትን ደገፋትን ይህብ። ዓመጽ ምስ ዘጋጥመካ እውን ክትሕብር ትክእል ኢኻ። በዚ ዝሰዕብ ቴሌፎን ደውል [1-866-299-1011](tel:1-866-299-1011)።

ኣገደስቲ ምንጨታት ሓበሬታ

- * እንተድኣ ህጹጽ ሕክምናዊ ረድኤት ዘድልዮ ጥዕናዊ ጸገም ኣለካ: [9-1-1](tel:9-1-1) ደዌልካ ኣምቡላንስ ሕተት።
- * ብዛዕባ ኣብ ከባቢኻ ንዓበይቲ ሰባት ዝምልከቱ መደባት ማሕበረሰብን መዘናግዲን ዝምልከት ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ: [2-1-1](tel:2-1-1) ደውል።
- * ብመሰረት ናይ ኣንታርዮ (ሕገ ሰብኣዊ መሰላት): ብምክንያት ዕድመኻ ዘይፍትሓዊ ኣተሓሕዝ ኣይግበረልካን እዩ። ናብ Ontario Human Rights Commission (ልኡኽ መሰል ሰብ ኣንታርዮ) ኬድካ ተወሳኺ ሓበሬታ ኣንብብ:- ohrc.on.ca

ኣገዳሲ መዘኻኸሪ

ገበነኛታት ናይ ምትላል ተግባራት ንምፍጻም: ዝበዝሕ ግዜ ንዓበይቲ እዮም ግዳይ ዝገብሩ። ንነበሰኻን ንኻልእትን ካብ ገበነኛታት ብኸመይ ከምኣትከላኸል ንምፍላጥ: በዚ ዝሰዕብ ኣድራሻ ኣብ **Canadian Anti-Fraud Centre (ማእከል ጸረ-ምትላል ካናዳ) ተወከሰ:-** antifraudcentre.ca



ትፈልጦ ኔርካ ዶ? ዳርጋ ንኹሎም መደባት መግባሕቲ ሕጋዊ ሰብ ንምዃን? ኣብ ነፍሲ-ወከፍ ዓመት ናይ ዉልቅኻ ተመላሲ ቀረጽ ኣታዊ (income tax return) ከተመልከት የድልየካ።

